## Lect. Taner KARAKOÇ

#### **Personal Information**

Email: tankara@istanbul.edu.tr

Web: http://aves.istanbul.edu.tr/2318/

International Researcher IDs ORCID: 0000-0002-2928-3206 Yoksis Researcher ID: 167245

#### **Education Information**

Postgraduate, Bogazici University, Academy Of Foreign Languages, Mütercim Tercümanlık İngilizce, Turkey 1993 - 1996 Undergraduate, Istanbul University, Faculty Of Literature, Amerikan Kültürü Ve Edebiyatı, Turkey 1989 - 1993

## Foreign Languages

English, C1 Advanced

## **Certificates, Courses and Trainings**

Other, Girişimcilik, İstanbul Üniversitesi, 2013

### **Dissertations**

Postgraduate, A Pathway Between Descriptive Translation Studies and Translation Didactics: With Metaphor Translation in Shakespeare's Romeo and Juliet Under Focus, Bogazici University, Yabancı Diller Bölümü, İngilizce Mütercim Tercümanlık, 2013

#### Research Areas

Social Sciences and Humanities, Philology, Western Languages and Literatures, English Language and Literature, American Culture and Literature, Comparative Literature, Linguistics, Interpreting and Translating, English Interpreting and Translating

## **Academic Titles / Tasks**

Instructor, Istanbul University, Faculty of Literature, Department of Translation Studies, 1994 - Continues

# Courses

Çeviri Amaçlı Metin Çözümlemesi, Undergraduate, 2013 - 2014

Çağdaş İngiliz ve Amerikan Yazını, Undergraduate, 2013 - 2014
Uzmanlık Çevirisi 1 A Alanı, Undergraduate, 2013 - 2014
Karşılaştırmalı Yazın , Undergraduate, 2013 - 2014
Çeviri Çözümlemesi, Undergraduate, 2013 - 2014
Çeviri Projesi, Undergraduate, 2013 - 2014
Uzmanlık Bilgisi 1 A Alanı, Undergraduate, 2013 - 2014
Karşılaştırmalı Ülke Bilgisi, Undergraduate, 2013 - 2014

#### **Metrics**

# **Congress and Symposium Activities**

CELLS- Going Against the Grain, Attendee, Banja Luka, Bosnia And Herzegovina, 2013

Multidisciplinary Views on Popular Culture, Attendee, Toledo, Spain, 2012

New Worlds, Other Encounters: Cultural Dialogues Between America and Spain in Art, Film, History, Language, and Literature, Attendee, MALAGA, Spain, 2012

L IMPACTO SOCIOCULTURAL DE LAS LENGUAS PARA NEGOCIOS EN LA ERA DE LA GLOBALIZACIÓN, Attendee, Avila, Spain, 2012

Research into the Didactics of Translation, Attendee, BARCELONA, Spain, 2012

The Failed Text, Attendee, Granada, Spain, 2012

Translation and National Images, Attendee, Antwerp, Turkey, 2011

Translation is the language of Europe, Attendee, Vilnius, Lithuania, 2011

Translation and Interpreting Research: Yesterday, Today, Tomorrow, Attendee, Innsbruck, Austria, 2011

Empirical and Analytical Tools for 21st Century Applied Linguistics, Attendee, Salamanca, Spain, 2011

Past, Present and Future of Popular Culture, Attendee, Mallorca, Turkey, 2010

Emerging Topics in Translation and Interpreting, Attendee, Trieste, Italy, 2010

Linguistic and Intercultural Education, Attendee, Herceg Novi, 2010

Culture and Power: Identity and Identification, Attendee, Ciudad Real, Spain, 2010

Translation in all its Aspects with focus on International Dialogue, Attendee, Istanbul, Turkey, 2009

Traduction, pluridisciplinarite et traversee des frontieres, Attendee, Cezayir, Algeria, 2009

Translation in the Era of Information, Attendee, Oviedo, Spain, 2008

 $Translation\ Studies: Retrospective\ and\ Prospective\ Views,\ Attendee,\ Galati,\ Romania,\ 2007$